

Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

► **B**

REGOLAMENTO (CE) N. 2214/96 DELLA COMMISSIONE

del 20 novembre 1996

relativo agli indici dei prezzi al consumo armonizzati: trasmissione e diffusione dei sottoindici dell'IPCA

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(GU L 296 del 21.11.1996, pag. 8)

Modificato da:

	Gazzetta ufficiale		
	n.	pag.	data
► M1 Regolamento (CE) n. 1617/1999 della Commissione del 23 luglio 1999	L 192	9	24.7.1999
► M2 Regolamento (CE) n. 1749/1999 della Commissione del 23 luglio 1999	L 214	1	13.8.1999
► M3 Regolamento (CE) n. 1920/2001 della Commissione del 28 settembre 2001	L 261	46	29.9.2001
► M4 Regolamento (CE) n. 1708/2005 della Commissione del 19 ottobre 2005	L 274	9	20.10.2005

Rettificato da:

► **C1** Rettifica, GU L 267 del 15.10.1999, pag. 59 (1749/1999)



REGOLAMENTO (CE) N. 2214/96 DELLA COMMISSIONE

del 20 novembre 1996

relativo agli indici dei prezzi al consumo armonizzati: trasmissione e diffusione dei sottoindici dell'IPCA

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio, del 23 ottobre 1995, relativo agli indici dei prezzi al consumo armonizzati ⁽¹⁾,

considerando che ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 2494/95 ogni Stato membro è tenuto a compilare un indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA) a decorrere dal gennaio 1997;

considerando che ai sensi dell'articolo 9 del regolamento (CE) n. 2494/95 gli Stati membri debbono elaborare i dati raccolti per produttore l'IPCA che interessa le categorie della COICOP (Classification of individual consumption by purpose), e che occorre adeguare le categorie in questione;

considerando che, ai sensi dell'articolo 11 del regolamento (CE) n. 2494/95 l'IPCA e i corrispondenti sottoindici vanno pubblicati dalla Commissione (Eurostat), e che di conseguenza tali sottoindici vanno specificati;

considerando che occorre adottare misure di applicazione per garantire la comparabilità degli IPCA, conformemente all'articolo 5, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 2494/95;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del Comitato del programma statistico (CPS), istituito a seguito della decisione 89/382/CEE, Euratom ⁽²⁾;

considerando che, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 2494/95, è stato consultato l'Istituto monetario europeo e che quest'ultimo ha formulato un parere favorevole,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Obiettivo

Obiettivo del presente regolamento è quello di elaborare i sottoindici dell'indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA) elaborato ogni mese dagli Stati membri, trasmesso alla Commissione (Eurostat) e da quest'ultima diffuso.

Articolo 2

Definizioni

Ai fini del presente regolamento, per un «sottoindice dell'IPCA» si intende un indice di prezzo per qualsiasi categoria di spesa di cui all'allegato I e figurante in dettaglio nell'allegato II al presente regolamento. Tali categorie sono basate sulla classificazione COICOP-IPCA (Classification of individual consumption by purpose adeguata alle esigenze degli IPCA) ⁽³⁾. Per «diffusione» si intende la diffusione dei dati in qualsiasi forma.

⁽¹⁾ GU n. L 257 del 27. 10. 1995, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 181 del 28. 6. 1989, pag. 47.

⁽³⁾ Allegato I al regolamento (CE) n. 1749/96 della Commissione, del 9 settembre 1996, sulle misure iniziali dell'avviamento del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio relativo agli indici dei prezzi al consumo armonizzati (GU n. L 229 del 10. 9. 1996, pag. 3).

▼B*Articolo 3***Elaborazione e trasmissione dei sottoindici**

Gli Stati membri elaborano e trasmettono alla Commissione (Eurostat) su base mensile tutti i sottoindici (allegato I) aventi una ponderazione che rappresenti oltre l'uno per mille delle spese totali coperte dall'IPCA ⁽¹⁾. Insieme all'indice per il gennaio 1997, e, successivamente, ove intervenga un'eventuale modifica della struttura di ponderazione, gli Stati membri trasmettono alla Commissione (Eurostat) le informazioni corrispondenti relative alle ponderazioni.

▼M4*Articolo 4***Diffusione dei sottoindici**

La Commissione (Eurostat) diffonde i sottoindici degli IPCA relativi alle categorie di cui all'allegato I del presente regolamento sulla base di un periodo di riferimento comune dell'indice.

▼B*Articolo 5***Controllo di qualità**

Gli Stati membri, dietro sua richiesta, forniscono alla Commissione (Eurostat) le informazioni circa l'assegnazione dei beni e servizi nelle categorie di spesa di cui agli allegati I e II, che consentano di valutare la conformità al presente regolamento.

*Articolo 6***Entrata in vigore**

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

⁽¹⁾ Ai sensi dell'articolo 3 del regolamento (CE) n. 1749/96.

▼ **M2***ALLEGATO I***SOTTOINDICI IPCA (REV. DIC. 99)**

01-12	SPESE PER I CONSUMI INDIVIDUALI DELLE FAMIGLIE
01.	PRODOTTI ALIMENTARI E BEVANDE ANALCOLICHE
01.1	Prodotti alimentari
01.1.1	Pane e cereali
01.1.2	Carne
01.1.3	Pesce
01.1.4	Latte, formaggio e uova
01.1.5	Oli e grassi
01.1.6	Frutta
01.1.7	Ortaggi
01.1.8	Zucchero, marmellata, miele, cioccolato e dolci
01.1.9	Prodotti alimentari n.c.a.
01.2	Bevande analcoliche
01.2.1	Caffè, tè e cacao
01.2.2	Acque minerali, bibite analcoliche, succhi di frutta e di ortaggi
02	BEVANDE ALCOLICHE E TABACCO
02.1	Bevande alcoliche
02.1.1	Liquori
02.1.2	Vino
02.1.3	Birra
02.2	<i>Tabacco</i>
02.2.0	Tabacco
03	ABBIGLIAMENTO E CALZATURE
03.1	Articoli da abbigliamento
03.1.1	Materiali per abbigliamento
03.1.2	Indumenti
03.1.3	Altri articoli e accessori per l'abbigliamento
03.1.4	Pulizia, riparazione e noleggio di capi di abbigliamento
03.2	Calzature
03.2.1/2	Scarpe e altre calzature, compresa la riparazione e il noleggio di calzature
04	ALLOGGIO, ACQUA, ELETTRICITÀ, GAS E ALTRI COMBUSTIBILI
04.1	Canoni effettivi d'affitto dell'alloggio
04.1.1/2	Canoni effettivi d'affitto pagati dagli inquilini compresi altri canoni effettivi d'affitto
04.3	Manutenzione e riparazione regolare dell'alloggio
04.3.1	Materiali per la manutenzione e riparazione dell'alloggio
04.3.2	Servizi per la manutenzione e la riparazione regolare dell'alloggio
04.4	Fornitura dell'acqua e altri servizi connessi con l'alloggio
04.4.1	Fornitura dell'acqua
04.4.2	Raccolta delle immondizie
04.4.3	Raccolta delle acque luride
04.4.4	Altri servizi connessi con l'alloggio n.c.a.
04.5	Elettricità, gas ed altri combustibili
04.5.1	Elettricità

▼ **M2**

04.5.2	Gas
04.5.3	Combustibili liquidi
04.5.4	Combustibili solidi
04.5.5	Energia termica
05	ARREDAMENTI, APPARECCHI PER USO DOMESTICO E MANUTENZIONE CORRENTE DELL'ABITAZIONE
05.1	Mobili ed arredamenti, tappeti e altri rivestimenti per pavimenti
05.1.1	Mobili ed arredamenti
05.1.2	Tappeti ed altri rivestimenti per pavimenti
05.1.3	Riparazioni di mobili, arredamenti e rivestimenti per pavimenti
05.2	Tessili per la casa
05.2.0	Tessili per la casa
05.3	Apparecchi per la casa
05.3.1/2	Principali apparecchi per la casa, elettrici o meno e piccoli elettrodomestici
05.3.3	Riparazione di apparecchi per la casa
05.4	Oggetti di vetro, stoviglie e utensili domestici
05.4.0	Oggetti di vetro, stoviglie e utensili domestici
05.5	Utensili ed attrezzature per la casa e il giardino
05.5.1/2	Utensili e attrezzature, grandi e piccole, e accessori vari
05.6	Beni e servizi per la manutenzione corrente dell'abitazione
05.6.1	Beni per la casa non durevoli
05.6.2	Servizi domestici e per la casa
06	SANITÀ
06.1	Prodotti, attrezzature
06.1.1	Prodotti farmaceutici
06.1.2/3	Altri prodotti medicinali, attrezzature ed apparecchi terapeutici
06.2	Servizi ambulatoriali
06.2.1/3	Servizi medici e paramedici
06.2.2	Servizi dentistici
06.3	Servizi ospedalieri
06.3.0	Servizi ospedalieri
07	TRASPORTI
07.1	Acquisto di veicoli
07.1.1	Autoveicoli
07.1.2/3/4	Motociclette, biciclette e veicoli a trazione animale
07.2	Utilizzazione di mezzi personali di trasporto
07.2.1	Pezzi di ricambio e accessori per mezzi personali di trasporto
07.2.2	Carburanti e lubrificanti per mezzi personali di trasporto
07.2.3	Manutenzione e riparazioni di mezzi personali di trasporto
07.2.4	Altri servizi connessi a mezzi personali di trasporto
07.3	Servizi di trasporto
07.3.1	Trasporto passeggeri per ferrovia
07.3.2	Trasporti stradali di passeggeri
07.3.3	Trasporti aerei di passeggeri
07.3.4	Trasporti di passeggeri marittimi e per vie d'acqua interne
07.3.5	Trasporti combinati di passeggeri
07.3.6	Altri servizi di trasporto acquistati

▼ **M2**

08	COMUNICAZIONI
08.1	Servizi postali
08.1.0	Servizi postali
08.x	Attrezzature telefoniche e di telefax e servizi telefonici e di telefax
08.2/3.0	Attrezzature telefoniche e di telefax e servizi telefonici e di telefax
09	RICREAZIONE E CULTURA
09.1	Mezzi audiovisivi, apparecchiature fotografiche e per l'elaborazione delle informazioni
09.1.1	Apparecchiature per la ricezione, la registrazione e la riproduzione di suono e immagini
09.1.2	Apparecchiature fotografiche e cinematografiche, strumenti ottici
09.1.3	Apparecchiature per l'elaborazione delle informazioni
09.1.4	Supporti di registrazione
09.1.5	Riparazione di mezzi audiovisivi e di apparecchiature fotografiche per l'elaborazione delle informazioni
09.2	Altri beni durevoli principali per la ricreazione e la cultura
09.2.1/2	Principali beni durevoli per attività ricreative all'aperto e al coperto, compresi gli strumenti musicali
09.2.3	Manutenzione e riparazioni di altri beni durevoli principali per la ricreazione e la cultura
09.3	Altri articoli e attrezzature per attività ricreative, giardinaggio e animali da compagnia
09.3.1	Giochi, giocattoli e passatempi
09.3.2	Attrezzature sportive, articoli da campeggio e per attività ricreative all'aperto
09.3.3	Giardini, piante e fiori
09.3.4/5	Animali da compagnia e relativi prodotti inclusi i servizi veterinari e varie per gli animali da compagnia
09.4	Servizi ricreativi e culturali
09.4.1	Servizi ricreativi e sportivi
09.4.2	Servizi culturali
09.5	Giornali, libri e articoli di cartoleria
09.5.1	Libri
09.5.2	Giornali e periodici
09.5.3/4	Stampati vari e articoli da cancelleria e da disegno
09.6	Viaggi «tutto compreso»
09.6.0	Viaggi «tutto compreso»
10	ISTRUZIONE
10.x	Istruzione prescolastica e primaria, istruzione secondaria, istruzione postsecondaria non universitaria, istruzione universitaria
10.x.0	Istruzione prescolastica e primaria, istruzione secondaria, istruzione postsecondaria non universitaria, istruzione universitaria
11	RISTORANTI E ALBERGHI
11.1	Servizi di ristorazione
11.1.1	Ristoranti, bar e simili
11.1.2	Mense
11.2	Servizi di alloggio
11.2.0	Servizi di alloggio

▼ M2

12	BENI E SERVIZI VARI
12.1	Igiene personale
12.1.1	Saloni di parrucchiere e istituti di bellezza
12.1.2/3	Apparecchi elettrici per l'igiene personale e altri apparecchi, articoli e prodotti per l'igiene personale
12.3	Effetti personali n.c.a.
12.3.1	Gioielli e orologi
12.3.2	Altri effetti personali
12.4	Protezione sociale
12.4.0	Protezione sociale
12.5	Assicurazioni
12.5.2	Assicurazioni in relazione all'alloggio
12.5.3	Assicurazioni in relazione con la salute
12.5.4	Assicurazioni in relazione con i trasporti
12.5.5	Altre assicurazioni
12.6	Servizi finanziari n.c.a.
12.6.2	Altri servizi finanziari n.c.a.
12.7	Altri servizi n.c.a.
12.7.0	Altri servizi n.c.a.

▼ **M2***ALLEGATO II***DESCRIZIONE DEI SOTTOINDICI IPCA (Rev. DIC. 99): RIPARTIZIONE PER DIVISIONE (livello a due cifre), GRUPPO (livello a tre cifre) E CLASSE ⁽¹⁾ (livello a quattro cifre) ⁽²⁾****01-12 SPESE PER I CONSUMI INDIVIDUALI DELLE FAMIGLIE****01 PRODOTTI ALIMENTARI E BEVANDE ANALCOLICHE****01.1 Prodotti alimentari**

I prodotti alimentari qui classificati sono quelli acquistati per il consumo a domicilio. Il gruppo esclude: i prodotti alimentari venduti per il consumo immediato e non a domicilio, in alberghi, ristoranti, bar, caffè, chioschi, venditori ambulanti, apparecchi automatici, ecc. (11.1.1); i piatti cucinati, preparati da ristoranti, ma non consumati in loco (11.1.1); i piatti cucinati da fornitori di piatti preparati (catering), asportati dal cliente o consegnati a domicilio (11.1.1); i prodotti espressamente venduti come alimenti per animali domestici (09.3.4).

01.1.1 Pane e cereali (ND)

- Riso in qualsiasi forma
- Granoturco, frumento, orzo, avena, segale e altri cereali in forma di grani, di semola o di farina
- Pane ed altri prodotti da forno (pane croccante, fette biscottate, pane tostato, biscotti, panpepato, wafer, cialde, cialdine, focaccine, croissant, dolci, torte, crostate, quiche, pizze, ecc.)
- Miscele e paste per la preparazione di prodotti da forno
- Paste alimentari in tutte le forme; couscous
- Preparati di cereali (cornflakes, fiocchi d'avena, ecc.) e altri prodotti cereali (malto, farina di malto, estratto di malto, fecola di patate, tapioca, sago e altri amidi).

Comprende: prodotti farinacei preparati con carne, pesce, frutti di mare, formaggio, verdure o frutta.

Non comprende: pasticci di carne (01.1.2); di pesce (01.1.3); di granoturco dolce (01.1.7).

01.1.2 Carne (ND)

- Carni fresche, refrigerate o congelate di:
 - bovini, ovini, caprini e suini
 - equini (cavalli, muli, asini); cammelli e simili
 - pollame (polli, anatre, oche, tacchini, faraone)
 - lepri, conigli e selvaggina (antilopi, cervi, cinghiali, fagiani, galli cedroni, piccioni, quaglie, ecc.)
- Frattaglie commestibili fresche, refrigerate o congelate
- Carni e frattaglie commestibili essiccate, salate o affumicate (salsicce, salami, pancette, prosciutti, pâté, ecc.)
- Altre carni o preparazioni di carne, conservate o lavorate (carne in scatola, estratti di carne, succhi di carne, pasticci di carne, ecc.)

Comprende: carni e frattaglie commestibili di mammiferi marini (foche, trichechi, balene, ecc.) e di animali esotici (canguro, struzzo, alligatore, ecc.); animali e pollame acquistati vivi destinati al consumo alimentare.

⁽¹⁾ La maggior parte delle classi comprende beni o servizi. Le classi in cui rientrano i beni sono contrassegnate da (ND), (SD) à (D) che indicano, rispettivamente, «non durevole», «semidurevole» o «durevole». La lettera (S) indica le classi che rappresentano «servizi». Alcune classi includono sia beni che servizi, in quanto è difficile la ripartizione tra beni e servizi. Tali classi sono in genere indicate con la lettera (S), in quanto la componente servizi è ritenuta preponderante. La lettera (E) indica «energia» e (SEA) «prodotti stagionali».

⁽²⁾ Sulla base della classificazione finale di Coicop come preparato da OCSE dopo consultazione con l'Eurostat, UNSD e gli enti statistici nazionali dei suoi Stati membri, ottobre 1998.

▼ **M2**

Non comprende: lumache terrestri e marine (01.1.3); strutto ed altri grassi animali commestibili (01.1.5); minestre, brodi e dadi contenenti carne (01.1.9).

01.1.3 Pesce (ND) (SEA)

- Pesce fresco, refrigerato o congelato
- Frutti di mare freschi, refrigerati o congelati (crostacei — granchi terrestri compresi — molluschi e conchiglie, lumache di terra e marine, rane)
- Pesce e frutti di mare essiccati, affumicati o salati
- Altri pesci e frutti di mare in conserva o lavorati e preparazioni di pesce e frutti di mare (pesce e frutti di mare in scatola, caviale, altre uova, pasticci di pesce, ecc.)

Comprende: pesce e frutti di mare acquistati vivi destinati al consumo alimentare.

Non comprende: minestre, brodi e dadi contenenti pesce (01.1.9).

01.1.4 Latte, formaggio e uova (ND)

- Latte crudo, latte pastorizzato o sterilizzato
- Latte condensato, evaporato o in polvere
- Yogurt, panna, dessert a base di latte, bevande a base di latte e altri prodotti analoghi a base di latte
- Formaggi e latticini
- Uova e prodotti a base interamente di uova

Comprende: latte, panna e yogurt contenenti zucchero, cacao, frutta o sostanze aromatizzanti; prodotti lattiero-caseari non a base di latte come il succo di soia.

Non comprende: burro e prodotti di burro (01.1.5).

01.1.5 Oli e grassi (ND)

- Burro e prodotti di burro (butter oil, ghi, ecc.)
- Margarina (compresa margarina «dietetica») e altri grassi vegetali (compreso il burro d'arachide)
- Oli commestibili (olio d'oliva, olio di mais, olio di girasole, olio di semi di cotone, olio di soia, olio di arachidi, olio di noci, ecc.)
- Grassi animali commestibili (strutto, ecc.)

Non comprende: olio di fegato di merluzzo o di ippoglosso (06.1.1).

01.1.6 Frutta (ND) (SEA)

- Frutta fresca, refrigerata o congelata
- Frutta secca, scorze di frutta, polpa di frutta, noci e semi commestibili
- Conserve di frutta e prodotti a base di frutta

Comprende: meloni ed angurie.

Non comprende: ortaggi coltivati per i loro frutti come melanzane, cetrioli e pomodori (01.1.7); confetture, marmellate, composte, gelatine, purè e paste di frutta (01.1.8); parti di piante conservate nello zucchero (01.1.8); succhi di frutta e sciroppi (01.2.2).

01.1.7 Ortaggi (ND) (SEA)

- Ortaggi freschi, refrigerati, congelati o essiccati, coltivati per le loro foglie o i loro gambi (asparagi, broccoli, cavolfiori, indivie, finocchi, spinaci, ecc.), per i loro frutti (melanzane, cetrioli, zucchini, peperoni verdi, zucche, pomodori, ecc.) e per le loro radici (barbabietole, carote, cipolle, pastinache, ravanelli, rape, ecc.)
- Patate fresche o refrigerate e altri tuberi (manioca, arrow-root, patate dolci, ecc.)
- Ortaggi in conserva o lavorati e prodotti a base di ortaggi

▼ **M2**

- Prodotti a base di tuberi (farine, semole, fiocchi, purè, patatine fritte e croccanti) comprese le preparazioni congelate come le patate in scaglie da friggere.

Comprende: olive, aglio, legumi, granoturco dolce, finocchio marino e altre alghe commestibili, funghi e altri funghi commestibili.

Non comprende: fecola di patate, tapioca, sago e altri amidi (01.1.1); minestre, brodi e dadi contenenti ortaggi (01.1.9); odori da cucina (prezzemolo, rosmarino, timo, ecc.) e spezie (pepe, pimento, zenzero, ecc.) (01.1.9); succhi di ortaggi (01.2.2).

01.1.8 Zucchero, marmellata, miele, cioccolata e dolci (ND)

- Zucchero di canna o di barbabietola, raffinato e no, in polvere, cristalli o zollette
- Confetture, marmellate, composte, gelatine, purè e paste di frutta, miele naturale e artificiale, sciroppo di acero, melasse e parti di piante conservate nello zucchero
- Cioccolato in barre o tavolette, gomma da masticare, dolci, caramelle, pastiglie e altri prodotti dolciari
- Alimenti a base di cacao e dessert preparati a base di cacao
- Ghiaccioli, gelati e sorbetti commestibili

Comprende: sostituti artificiali dello zucchero.

Non comprende: cacao e polvere a base di cioccolato (01.2.1).

01.1.9 Prodotti alimentari n.c.a. (ND)

- Sale, spezie (pepe, pimento, zenzero, ecc.), odori da cucina (prezzemolo, rosmarino, timo, ecc.), salse, condimenti, (senape, maionese, ketchup, salsa di soia, ecc.), aceto
- Lieviti in polvere preparati, lieviti da panificazione, dessert preparati, minestre, brodi, dadi, ingredienti culinari, ecc.
- Alimenti omogeneizzati per bambini e preparazioni dietetiche indipendentemente dalla composizione

Non comprende: dessert a base di latte (01.1.4); latte di soia (01.1.4); sostituti artificiali dello zucchero (01.1.8); dessert preparati a base di cacao (01.1.8).

01.2 **Bevande analcoliche**

Le bevande analcoliche qui classificate sono quelle acquistate per il consumo a domicilio. Il gruppo esclude le bevande analcoliche vendute per il consumo immediato e non a domicilio, in alberghi, ristoranti, bar, caffè, chioschi, venditori ambulanti, apparecchi automatici, ecc. (11.1.1).

01.2.1 Caffè, tè e cacao (ND)

- Caffè, decaffeinato e non, tostato o macinato, compreso il caffè solubile
- Tè, mate e altri prodotti vegetali per infusioni
- Cacao, zuccherato e non, e cioccolato in polvere

Comprende: bevande preparate a base di cacao; succedanei del caffè e del tè; estratti ed essenze di caffè e di tè.

Non comprende: cioccolato in barre o tavolette (01.1.8); prodotti alimentari a base di cacao e dessert preparati a base di cacao (01.1.8).

01.2.2 Acque minerali, bibite analcoliche, succhi di frutta e di ortaggi (ND)

- Acque minerali o di fonte; tutta l'acqua potabile venduta in recipienti
- Bevande analcoliche come gassate, limonate e cole
- Succhi di frutta e di ortaggi
- Sciroppi e concentrati per la preparazione di bevande.

Comprende: bevande analcoliche che sono generalmente alcoliche come la birra analcolica (02.1).

▼ **M2**

02 BEVANDE ALCOLICHE E TABACCO

02.1 **Bevande alcoliche**

Le bevande alcoliche qui classificate sono quelle acquistate per il consumo a domicilio. Il gruppo esclude le bevande alcoliche vendute per il consumo immediato e non a domicilio in alberghi, ristoranti, caffè, bar, chioschi, venditori ambulanti, apparecchi automatici, ecc. (11.1.1).

Le bevande qui classificate comprendono le bevande analcoliche o a basso tasso di alcol, che sono generalmente alcoliche, come la birra analcolica.

02.1.1 Liquori (ND)

— Acquaviti, liquori e altri alcolici

Comprende: idromele; aperitivi diversi da quelli a base di vino (02.1.2).

02.1.2 Vino (ND)

— Vino, sidro di mele o di pere, compreso il sakè

— Aperitivi a base di vino, vini alcolizzati, champagne ed altri spumanti

02.1.3 Birra (ND)

— Tutti i tipi di birra come «ale», «lager» e «porter».

Comprende: birra a basso tenore di alcol e birra analcolica; miscugli a base di birra.

02.2 **Tabacco**

Questo gruppo comprende tutti gli acquisti di tabacco effettuati dalle famiglie presso ristoranti, caffè, bar, stazioni di servizio, ecc.

02.2.0 Tabacco (ND)

— Sigarette; tabacco per sigarette e carta da sigarette, sigari, tabacco da pipa, da masticare o da fiuto

Non comprende: altri articoli per fumatori (12.3.2).

03 ABBIGLIAMENTO E CALZATURE

03.1 **Articoli da abbigliamento**

03.1.1 Materiali per abbigliamento (SD)

— Materiali per abbigliamento in fibre naturali, artificiali o miste.

Non comprende: tessuti per arredamento (05.2.0).

03.1.2 Indumenti (SD)

— Indumenti da uomo, donna, bambino (3 - 13 anni) e neonati (0 - 2 anni), già confezionati o fatti su misura, in tutti i materiali (inclusi cuoio, pellicce, materie plastiche e gomma), per uso normale, attività sportive o per lavoro:

— mantelli, cappotti, impermeabili, giacche a vento, giacconi, giubbotti, giacche, pantaloni, panciotti, abiti, tailleur, completi su misura, gonne, ecc.

— camicie, camicette, pullover, maglie, cardigan, pantaloncini, costumi da bagno, tute da ginnastica e da jogging, felpe, magliette, legging, ecc.

— canottiere, mutande, calzini, calze, collant, sottovesti, reggiseni, mutandoni, sottogonne, reggicalze, busti, corsetti, body, ecc.

— pigiami, camicie da notte, vesti da camera, vestaglie, abiti da casa, accappatoi, ecc.

— corredi per neonati e scarpette di tessuto per neonati

Non comprende: articoli di maglieria sanitaria come calze elastiche (06.1.2); pannolini per neonati (12.1.3).

▼ **M2**

- 03.1.3 Altri articoli e accessori per l'abbigliamento (SD)
- Cravatte, fazzoletti, sciarpe, foulard, guanti, senza dita e a manopola, cinture, bretelle, grembiuli, camiciotti, bavaglini, mezze maniche, cappelli, berretti, baschi, cuffie, ecc.
 - Filati cucirini, filati per maglieria ed accessori per la confezione di abiti come fibbie, bottoni, bottoni automatici, chiusure lampo, nastri, pizzi, guarnizioni, ecc.
- Comprende:* guanti da giardinaggio e da lavoro; caschi per motocicli e biciclette.
- Non comprende:* guanti e altri articoli di gomma (05.6.1); spilli, spille di sicurezza, aghi da cucito e ferri da maglia, ditali (05.6.1); copricapi protettivi per attività sportive (09.3.2); altri articoli protettivi per attività sportive come giubbotti di salvataggio, guantoni da pugilato, imbottiture, imbrigliature, protezioni, ecc. (09.3.2); fazzoletti di carta (12.1.3); orologi, gioielli, gemelli, fermacravatte (12.3.1); bastoni e canne da passeggio, ombrelli e parasoli, ventagli, portachiavi (12.3.2).
- 03.1.4 Pulizia, riparazione e noleggio di capi di abbigliamento (S)
- Lavaggio a secco, servizi di lavanderia e di tintoria di indumenti
 - Rammendo, riparazione e modifica di indumenti
 - Noleggio di indumenti
- Comprende:* valore totale dei servizi di riparazione (sia il costo del lavoro che quello dei materiali).
- Non comprende:* materiali, fili, accessori, ecc. acquistati dalle famiglie con l'intenzione di effettuare esse stesse le riparazioni (03.1.1) o (03.1.3); le riparazioni di biancheria e di altri tessuti domestici (05.2.0); lavaggio a secco, lavaggio, tintura e noleggio di biancheria e di altri tessuti domestici (05.6.2).
- 03.2 **Calzature**
- 03.2.1/2 Scarpe e altre calzature, compresa la riparazione e il noleggio di calzature (SD)
- Ogni tipo di calzature da uomo, donna, bambino (3 - 13 anni) e neonati (0 - 2 anni) comprese le calzature sportive per uso quotidiano o per attività ricreative (scarpe da jogging, da atletica, da tennis, da pallacanestro, canottaggio, ecc.)
 - Riparazione di calzature; servizi di pulizia delle calzature
 - Noleggio di calzature.
- Comprende:* ghette, gambali e oggetti simili; valore totale dei servizi di riparazione (sia il costo del lavoro che quello dei materiali).
- Non comprende:* scarpe di tessuto per neonati (03.1.2); calzature ortopediche (06.1.3); calzature per sport specifici (scarponi da sci, scarpe da calcio, da golf e altre cui sono fissati pattini da ghiaccio, rotelle, chiodi, perni, ecc.) (09.3.2); schinieri, ginocchiere da cricket e altri articoli protettivi per attività sportive (09.3.2); lucidi, creme e altri articoli per la pulizia delle calzature (05.6.1); riparazioni (09.3.2) o noleggio (09.4.1) di calzature per sport specifici (scarponi da sci, scarpe da calcio, da golf e altre cui sono fissati pattini da ghiaccio, rotelle, chiodi, perni, ecc.).
- 04 ALLOGGIO, ACQUA, ELETTRICITÀ, GAS ED ALTRI COMBUSTIBILI
- 04.1 **Canoni effettivi d'affitto dell'alloggio**
- Sono compresi tutti i canoni d'affitto effettivamente corrisposti dagli inquilini, ossia i canoni versati al proprietario dall'inquilino a prescindere da eventuali prestazioni sociali in denaro che l'inquilino può ricevere da autorità pubbliche (compresi i pagamenti effettuati direttamente al proprietario a discrezione dell'inquilino).
- Di norma i canoni comprendono il pagamento per l'utilizzazione del terreno su cui è situata la proprietà, immobile occupato, impianti e componenti di riscaldamento, sanitari, illuminazione, ecc., nonché, nel caso di alloggi ammobiliati, mobili.
- I canoni comprendono altresì il pagamento per l'utilizzazione di un garage destinato al parcheggio per l'occupante dell'alloggio. Non

▼ **M2**

occorre che il garage sia fisicamente contiguo all'alloggio stesso, né che venga affittato presso lo stesso proprietario.

I canoni non comprendono i pagamenti per l'utilizzazione di garage o posti macchina non destinati a servire da parcheggio in collegamento con l'alloggio (07.2.4). Non comprendono neppure le spese per acqua (04.4.1), raccolta delle immondizie (04.4.2) e delle acque luride (04.4.3); oneri condominiali per portineria, giardinaggio, pulitura, riscaldamento ed illuminazione di scale, manutenzione di ascensori e collettori di rifiuti per gravità, ecc. presso condomini (04.4.4); spese per elettricità (04.5.1) e gas (04.5.2); spese per riscaldamento e acqua calda tramite impianti di riscaldamento di zona (04.5.5).

04.1.1/2 **Canoni effettivi d'affitto pagati dagli inquilini compresi altri canoni effettivi d'affitto (S)**

— Canoni d'affitto effettivamente pagati dagli inquilini o subinquilini che occupano locali ammobiliati o meno a titolo di residenza principale

— Canoni d'affitto effettivamente pagati per le seconde case

Comprende: pagamenti effettuati da parte di famiglie che occupano a titolo di residenza principale una camera in un albergo o in una pensione.

Non comprende: servizi d'alloggio prestati da istituti didattici e ostelli (11.2.0), villaggi e centri di vacanza (11.2.0), e case di riposo per anziani (*) (12.4.0).

04.3 **Manutenzione e riparazione regolare dell'alloggio**

La manutenzione e la riparazione regolari dell'alloggio si distinguono per due caratteristiche: primo, si tratta di attività che devono essere intraprese regolarmente per mantenere l'alloggio in buono stato; secondo, non alterano la funzione, la capacità o la durata prevista di vita dell'alloggio.

Le attività di manutenzione e riparazione regolari dell'alloggio sono di due tipi: quelle a carattere secondario, che interessano la decorazione degli interni e la riparazione di accessori, e che di solito vengono effettuate sia dagli inquilini che dai proprietari, e quelle a carattere primario, come rifacimento di intonaci o manutenzione di coperti, che sono a carico esclusivamente dei proprietari.

Soltanto le spese effettuate dagli inquilini e dai proprietari-occupanti per l'acquisto di materiali e servizi per attività di manutenzione e riparazione secondarie fanno parte delle spese di consumo individuale delle famiglie. Le spese sostenute dai proprietari-occupanti per l'acquisto di materiali e servizi per attività di manutenzione e riparazione primarie non rientrano nelle spese di consumo individuale delle famiglie (**).

Gli acquisti di materiali da parte di inquilini o proprietari-occupanti con l'intenzione di effettuare direttamente le attività di manutenzione o riparazione dovrebbero essere indicate sub 04.3.1. Qualora gli inquilini o i proprietari-occupanti ingaggino un'impresa per l'effettuazione delle attività di manutenzione o riparazione, l'importo totale del servizio, compreso il costo dei materiali utilizzati, va indicato sub 04.3.2.

(*) I dettagli metodologici ed il calendario dell'inclusione saranno specificati in conformità alla procedura di cui all'articolo 14 del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio.

(**) In seguito ad una decisione sul trattamento degli alloggi occupati dai proprietari, la copertura del presente sub-indice potrebbe dover essere estesa fino a comprendere le spese per attività di manutenzione e riparazione primarie dell'alloggio e per l'estensione e la conversione dell'alloggio di norma non sostenute dagli inquilini.

▼ **M2**

04.3.1 Materiali per la manutenzione e riparazione regolare dell'alloggio (*) (ND)

— Prodotti e materiali, quali pitture e vernici, rinzaffatura, carte da parati, rivestimenti murali in tessuto, vetri di finestre, gesso, cemento, stucco, colle per carta da parati ecc., acquistati per attività di manutenzione e riparazione secondarie dell'alloggio.

Comprende: piccolo materiale idraulico (tubi, rubinetteria, giunti, ecc.) e per rivestimenti (tavolette per pavimenti, piastrelle in ceramica, ecc.).

Non comprende: moquette e linoleum (05.1.2); utensili a mano, accessori per porte, prese elettriche, fili elettrici e lampadine (05.5.2); scope, spazzoloni per pavimenti, piumini per spolverare e prodotti di pulizia (05.6.1); prodotti, materiali e componenti utilizzati per attività di manutenzione e riparazione primaria (consumo intermedio, non coperto da IPCA) (*) o per l'estensione e conversione dell'alloggio (formazione di capitale, non coperta da IPCA) (*).

04.3.2 Servizi per la manutenzione e la riparazione regolare dell'alloggio (*) (S)

— Servizi di idraulici, elettricisti, falegnami, vetrai, imbianchini, decoratori, lucidatori di pavimenti, ecc., ingaggiati per attività di manutenzione e riparazione secondarie dell'alloggio

Comprende: valore totale del servizio (ossia costo della manodopera e dei materiali).

Non comprende: acquisto separato di materiali da parte delle famiglie con intenzione di effettuare direttamente le attività di manutenzione o riparazione (04.3.1); servizi ingaggiati per attività di manutenzione e riparazione primarie (consumo intermedio, non coperto da IPCA) (*) o per l'estensione e conversione dell'alloggio (formazione di capitale, non coperta da IPCA) (*).

04.4 **Fornitura dell'acqua e altri servizi connessi con l'alloggio**

Si riferisce ad oneri identificabili separatamente per specifici servizi connessi con l'alloggio indipendentemente dal fatto che i consumatori paghino a seconda del consumo, ossia ad esclusione di pagamenti per servizi finanziati dalla fiscalità generale.

04.4.1 Fornitura dell'acqua (ND)

— Fornitura dell'acqua

Comprende: spese connesse, quali ad esempio noleggio di contatori, lettura dei contatori, quote fisse, ecc.

Non comprende: acqua da bere venduta in bottiglie o contenitori (01.2.2); acqua calda o vapore acquistati direttamente da impianti di riscaldamento di zona (04.5.5).

04.4.2 Raccolta delle immondizie (S)

— Raccolta ed eliminazione delle immondizie

04.4.3 Raccolta delle acque luride (S)

— Raccolta ed eliminazione delle acque luride

04.4.4 Altri servizi connessi con l'alloggio n.c.a. (S)

— Oneri condominiali per portierato, giardinaggio, pulizia, riscaldamento ed illuminazione delle scale, manutenzione degli ascensori e dei collettori di rifiuti per gravità ecc. presso condomini

— Servizi di sicurezza

— Rimozione della neve e pulitura dei camini

Comprende: servizi domestici quali pulitura delle finestre, disinfezione, fumigazione e disinfestazione (05.6.2); guardie del corpo (12.7.0).

(*) In seguito ad una decisione sul trattamento degli alloggi occupati dai proprietari, la copertura del presente sub-indice potrebbe dover essere estesa fino a comprendere le spese per attività di manutenzione e riparazione primarie dell'alloggio e per l'estensione e la conversione dell'alloggio di norma non sostenute dagli inquilini.

▼ **M2**

- 04.5 **Elettricità, gas ed altri combustibili**
- 04.5.1 Elettricità (ND) (E)
— Elettricità
Comprende: spese connesse quali noleggio di contattori, lettura dei contattori, quote fisse, ecc.
- 04.5.2 Gas (ND) (E)
— Gas di città e gas naturale
— Idrocarburi liquefatti (butano, propano, ecc.)
Comprende: spese connesse, quali noleggio di contatori, lettura contatori, noleggio di serbatoi, quote fisse, ecc.
- 04.5.3 Combustibili liquidi (ND) (E)
— Combustibili liquidi per riscaldamento ed illuminazione domestica
- 04.5.4 Combustibili solidi (ND) (E)
— Carbone, coke, mattonelle, legna da ardere, carbone di legna, torba e simili
- 04.5.5 Energia termica (ND) (E)
— Acqua calda e vapore acquistati presso impianti di riscaldamento di zona
Comprende: spese connesse, quali noleggio di contattori, lettura contatori, quote fisse, ecc.; ghiaccio utilizzati a fini di refrigerazione e raffreddamento.
- 05 **ARREDAMENTI, APPARECCHI PER USO DOMESTICO E MANUTENZIONE CORRENTE DELL'ABITAZIONE**
- 05.1 **Mobili ed arredamenti, tappeti e altri rivestimenti per pavimenti**
- 05.1.1 Mobili ed arredamenti (D)
— Letti, divani, sofà, tavoli, sedie, armadi, cassettoni e scaffali
— Apparecchi d'illuminazione, quali lampadari, lampade, globi e lampade da comodino
— Quadri, sculture, incisioni, arazzi ed altri oggetti artistici, compresi riproduzioni di opere d'arte ed altri ornamenti
— Paraventi, tramezzi pieghevoli ed altri mobili ed accessori fissi
Comprende: consegna ed installazione, se del caso; ottomane, materassi, tatami; armadietti da bagno; mobili per bambini, come culle, seggioloni e box; avvolgibili; mobili da campeggio e da giardino; specchi, bugie e candelieri.
Non comprende: effetti lettereschi e tendine antisoletta (05.2.0); casseforti (05.3.1); articoli ornamentali in vetro e ceramica (05.4.0); orologi (12.3.1); termometri e barometri murali (12.3.2); carrozzine e passeggini per bambini (12.3.2); opere d'arte e mobili antichi acquistati principalmente a fini d'investimento (formazione di capitale, non coperta da IPCA).
- 05.1.2 Tappeti ed altri rivestimenti per pavimenti (D)
— Tappeti, moquette, linoleum ed altri analoghi rivestimenti per pavimenti
Comprende: posa in opera dei rivestimenti per pavimenti
Non comprende: tappetini da bagno, stuoie e stoini (05.2.0); rivestimenti antichi per pavimenti acquistati principalmente a titolo d'investimento (formazione di capitale, non coperta da IPCA).
- 05.1.3 Riparazione di mobili, arredamenti e rivestimenti per pavimenti (S)
— Riparazione di mobili, arredamenti e rivestimenti per pavimenti
Comprende: valore totale del servizio (ossia, costo della manodopera e dei materiali); restauro di opere d'arte, mobili antichi e rivestimenti antichi per pavimenti ad eccezione di quelli acquistati principalmente a titolo d'investimento (formazione di capitale, non coperta da IPCA).

▼ **M2**

Non comprende: acquisto separato di materiali da parte delle famiglie con l'intenzione di effettuare direttamente la riparazione (05.1.1) o (05.1.2); pulitura a secco di tappeti (05.6.2).

05.2 **Tessili per la casa**

05.2.0 Tessili per la casa (SD)

- Tessuti per arredamento, tende e tendine, tende doppie, copertoni, tende per porte e tendaggi in tessuto
- Effetti lettereschi quali futon, guanciali, capezzali e amache
- Biancheria da letto quali lenzuola, federe, coperte, plaid, piumini, copriletti e zanzariere
- Biancheria da tavola e da toletta quali tovaglie, tovaglioli, asciugamani e pezzuole da bagno
- Altri tessili per la casa come borse per la spesa e per il bucato, sacchetti per scarpe, sacchetti per indumenti e fodere per mobili, bandiere, parasoli, ecc.
- Riparazione di tali articoli

Comprende: tessuto acquistato a metraggio; tessuto incerato; tappetini da bagno, stuoie e stoini.

Non comprende: rivestimenti murali in tessuto (04.3.1); arazzi (05.1.1); rivestimenti per pavimenti come tappeti e moquette (05.1.2); coperte elettriche (05.3.2); coperture per automobili, motocicli, ecc. (07.2.1); materassini pneumatici e sacchi a pelo (09.3.2).

05.3 **Apparecchi per la casa**

05.3.1/2 Principali apparecchi per la casa, elettrici o meno (D) e piccoli elettrodomestici (SD)

- Frigoriferi, congelatori e frigoriferi-congelatori
- Lavatrici, asciugatrici ed essiccatori per indumenti, lavastoviglie, macchine e presse per stirare
- Fornelli, girarrosti, cucine, cucine economiche, forni e forni a microonde
- Condizionatori d'aria, umidificatori, radiatori, scaldabagni, ventilatori e cappe aspiranti
- Aspirapolvere, macchine per la pulizia a vapore, macchine per il lavaggio dei tappeti e macchine per lavare, incerare e lucidare pavimenti
- Altri apparecchi principali per la casa quali cassaforti, macchine da cucire, macchine per maglieria, depuratori d'acqua, ecc.
- Macinini da caffè, macchine da caffè, spremifrutta, apriscatole, frullatori, friggitrice, griglie per carne, coltelli, tostapane, gelatiere, sorbettiere, yoghurtiere, piastre di cottura, ferri da stiro, pentole, ventilatori, coperte elettriche, ecc.

Comprende: consegna ed installazione degli apparecchi, ove applicabile.

Non comprende: apparecchi incorporati nella struttura dell'edificio (formazione di capitale, non coperta da IPCA) (*), piccoli casalinghi ed utensili da cucina non elettrici (05.4.0); bilance da cucina (05.4.0); bilance per adulti e per bambini (12.1.3).

05.3.3 Riparazione di apparecchi per la casa (S)

- Riparazione di apparecchi per la casa

Comprende: valore totale del servizio (ossia costo della manodopera e dei materiali); oneri per il noleggio o leasing dei principali apparecchi per la casa.

(*) In seguito ad una decisione sul trattamento degli alloggi occupati dai proprietari, la copertura del presente sub-indice potrebbe dover essere estesa fino a comprendere le spese per attività di manutenzione e riparazione primarie dell'alloggio e per l'estensione e la conversione dell'alloggio di norma non sostenute dagli inquilini.

▼ **M2**

Non comprende: acquisto separato di materiali da parte delle famiglie con intenzione di effettuare direttamente la riparazione (05.3.14 o 05.3.2).

05.4 **Oggetti di vetro, stoviglie e utensili domestici**

05.4.0 Oggetti di vetro, stoviglie e utensili domestici (SD)

- Oggetti di vetro, cristallo, ceramica e porcellana del tipo usato per tavola, cucina, bagno, gabinetto, ufficio e decorazione d'interni
- Coltelleria, posateria ed argenteria
- Utensili per la cucina non elettrici di qualsiasi materiale come tegami, pentole, pentole a pressione, padelle, macine da caffè, schiaccia patate, tritacarne, piastre di cottura, bilance da cucina e altri siffatti oggetti meccanici
- Articoli casalinghi non elettrici di tutti i materiali come contenitori per il pane, caffè, spezie, ecc., pattumiere, cestini per la carta straccia, cesti per la biancheria, salvadanai e cassette per denaro portatili, portasciugamani, portabottiglie, ferri e assi da stiro, cassette per la posta, poppatoi, termos e ghiacciaie

— Riparazione di tali articoli

Non comprende: apparecchi d'illuminazione (05.1.1); elettrodomestici (05.3.1 o 05.3.2); stoviglie di carta (05.6.1); bilance per adulti e bambini (12.1.3).

05.5 **Utensili ed attrezzature per la casa e il giardino**

05.5.1/2 Principali utensili ed attrezzature (D), piccoli utensili ed accessori vari (SD)

- Utensili ed attrezzature a motore come trapani elettrici, seghe, sabbiatrici e tagliasiepi, trattori da giardino, falciatrici da giardino, coltivatori, seghe a motore e pompe per acqua
- Riparazione di tali articoli
- Utensili come seghe, martelli, cacciaviti, chiavi per dadi e pinze, taglierini, raspe e lime
- Attrezzi da giardino come carriole, innaffiatoi, tubi per innaffiare, pale, badili, rastrelli, forconi, falci, falcetti e cesoie
- Scale e scalette
- Guarnizioni per porte (cerniere, maniglie e serrature), guarnizioni per radiatori e caminetti, altri oggetti in metallo per la casa (riloghe per tende, aste fermaguida, ganci, ecc.) o per il giardino (catene, griglie, picchetti e segmenti per recinti e bordature)
- Piccoli accessori elettrici come prese, interruttori, fili elettrici, lampadine, tubi d'illuminazione fluorescenti, torce, lampadine portatili, batterie elettriche per uso generale, campanelli e allarmi
- Riparazione di tali articoli

Comprende: oneri per il noleggio o leasing di utensili e attrezzature «fai da te».

05.6 **Beni e servizi per la manutenzione corrente dell'abitazione**

05.6.1 Beni per la casa non durevoli (ND)

- Prodotti per la pulizia e la manutenzione come saponi, detersivi liquidi ed in polvere, polveri abrasive, detersivi, candeggianti disinfettanti, ammorbidenti, condizionatori, prodotti per la pulizia dei vetri, cere, lucidi, mordenti, agenti sbloccanti, disinfettanti, insetticidi, fungicidi ed acqua distillata
- Articoli da pulizia quali scope, spazzoloni, palette e scope per la polvere, stracci per la polvere, canovacci, strofinacci per pavimenti, spugne, strofinacci, paglie d'acciaio e pelli scamosciate
- Prodotti di carta come filtri, tovaglie e tovaglioli, carta da cucina, sacchi per aspirapolvere e articoli da tavola in cartone, compresi i fogli d'alluminio e i sacchi di plastica per pattumiere
- Altri articoli per la casa non durevoli come fiammiferi, candele, stoppini, alcool denaturato, mollette da bucato, attaccapanni, stenditoi, spilli, spille di sicurezza, aghi da cucire, aghi da calza,

▼ **M2**

ditali, chiodi, viti, dadi e bulloni, puntine, rondelle, colle e nastri adesivi per uso casalingo, corda, spago e guanti di gomma

Comprende: lucidi, creme e altri articoli per la pulizia delle scarpe.

Non comprende: prodotti orticoli per giardino ornamentali (09.3.3); fazzoletti di carta, carta igienica, saponi da toilette, spugne da toilette e altri prodotti per l'igiene personale (12.1.3).

05.6.2 Servizi domestici e per la casa (S)

— Servizi domestici prestati da personale retribuito in servizio privato come maggiordomi, cuochi, cameriere, autisti, giardinieri, governanti, segretarie, istitutori e au pairs

— Analoghi servizi, compreso baby-sitting e lavoro domestico, prestati da imprese o da indipendenti

— Servizi domestici come pulizia di vetri, disinfezione, fumigazione e disinfestazione

— Pulitura a secco, lavaggio e tintura di biancheria, tessuti per la casa e tappeti

— Noleggio di mobili, arredi, tappeti, articoli e biancheria per la casa

Comprende: pulitura a secco, lavaggio e tintura d'indumenti (03.1.4); raccolta delle immondizie (04.4.2); raccolta delle acque luride (04.4.3); oneri condominiali per portineria, giardinaggio, pulizia, riscaldamento ed illuminazione scale, manutenzione di ascensori e di collettori di rifiuti per gravità presso condomini (04.4.4); servizi di sicurezza (04.4.4); rimozione della neve e pulitura dei camini (04.4.4); servizi di rimozione e custodia (07.3.6); servizi di balie, asili nido, asili d'infanzia ed altre strutture d'accoglienza dei bambini (12.4.0); guardie del corpo (12.7.0).

06 SANITÀ

Questa divisione comprende anche i servizi sanitari acquistati presso centri sanitari scolastici ed universitari.

06.1 **Prodotti, attrezzature ed apparecchi medici**

Questo gruppo comprende medicinali, protesi, attrezzature e apparecchi medici ed altri prodotti collegati alla salute acquistati dagli individui o dalle famiglie, con o senza prescrizione medica, di solito presso farmacisti o fornitori di apparecchiature mediche. I prodotti devono essere destinati al consumo o utilizzazione al di fuori di un'istituzione o struttura sanitaria. Siffatti prodotti, ove forniti direttamente ai pazienti da parte di personale medico, dentistico e paramedico, ovvero ai degenti da parte di ospedali e simili, sono compresi nei servizi ambulatoriali (06.2) od ospedalieri (*) (06.3).

06.1.1 Prodotti farmaceutici (ND)

— Preparati medicinali, farmaci, medicine brevettate, sieri e vaccini, vitamine e minerali, olio di fegato di merluzzo ed olio di fegato d'ipoglosso, contraccettivi orali

Non comprende: prodotti veterinari (09.3.4); articoli per l'igiene personale come saponi medicinali (12.1.3).

06.2.1/3 Altri prodotti medicinali, attrezzature ed apparecchi terapeutici (ND)

— Termometri clinici, bende adesive e non adesive, siringhe ipodermiche, pacchetti di pronto soccorso, borse per l'acqua calda, borse per ghiaccio, articoli di maglieria medica come calze elastiche e ginocchiere, testi di gravidanze, profilattici ed altri contraccettivi meccanici

— Occhiali da vista e lenti a contatto, apparecchi uditivi, occhi di vetro, arti artificiali e altre protesi, busti e supporti ortopedici, calzature ortopediche, apparecchi per massaggio medico e lampade terapeutiche, poltrone a rotelle e carrozzelle da invalidi con e senza motore, letti «speciali» stampelle, apparecchi elettronici e non per misurare la pressione arteriosa, ecc.

(*) I dettagli metodologici ed il calendario dell'inclusione saranno specificati in conformità alla procedura di cui all'articolo 14 del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio.

▼ **M2**

— Riparazione di tali articoli

Comprende: dentiere, ma non i costi d'adattamento.

Non comprende: noleggio di attrezzature terapeutiche (06.2.3); occhiali di protezione, cinture e sostegni sportivi (09.3.2); occhiali da sole senza lenti correttive (12.3.2).

06.2 Servizi ambulatoriali

Servizi medici, dentistici e paramedici prestati a pazienti esterni da personale e ausiliari medici, dentistici e paramedici. I servizi possono essere prestati a domicilio, presso strutture di consultazione individuali o collettive, dispensari o cliniche ambulatoriali di ospedali e simili.

I servizi ambulatoriali comprendono medicinali, protesi, attrezzature ed apparecchi terapeutici ed altri prodotti collegati alla sanità forniti direttamente a pazienti esterni da personale e ausiliari medici, dentistici e paramedici.

I servizi medici, dentistici e paramedici prestati a degenti presso ospedali e simili sono compresi nei servizi ospedalieri (*) (06.3).

06.2.1/3 Servizi medici e paramedici (S)

- Consultazioni di medici generici o specialisti
- Servizi di laboratori di analisi mediche e centri di radiologia
- Servizi di infermiere e levatrici indipendenti
- Servizi di agopuntori, chiropratici, optometristi, fisioterapisti, logopedisti, ecc.
- Terapie ginnico-correttive prescritte da medici
- Trattamenti ambulatoriali mediante acque termali o marine
- Servizi d'ambulanza
- Noleggio di attrezzature terapeutiche

Comprende: servizi di ortodonzia.

06.2.2 Servizi dentistici (S)

- Servizi di dentisti, igienisti orali ed altri ausiliari dentistici

Comprende: costi d'adattamento di dentiere.

Non comprende: dentiere (06.1.3); servizi di ortodonzia (06.2.1); servizi di laboratori di analisi mediche e centri radiologici (06.2.3).

06.3 Servizi ospedalieri (*)

Per ospedalizzazione s'intende la degenza di un paziente presso un ospedale per la durata del trattamento. Sono compresi i servizi ospedalieri diurni e a domicilio, nonché le strutture per malati terminali.

Questo gruppo comprende i servizi di ospedali generalistici e specialistici, centri medici, centri maternità, case di ricovero e di convalescenza che forniscono principalmente assistenza sanitaria a pazienti residenti, istituti per anziani nell'ambito dei quali l'assistenza medica costituisce una componente essenziale, centri di riabilitazione che forniscono cure sanitarie a carattere residenziale e terapie di riabilitazione purché l'obiettivo sia la guarigione dei pazienti anziché l'assistenza a lungo termine.

Per ospedali si intendono istituzioni che offrono assistenza a degenti sotto controllo diretto di medici qualificati. I centri medici, centri maternità, case di ricovero e per convalescenti prestano anch'essi cure a degenti, ma tali servizi sono controllati e, spesso, prestati, da personale con qualifiche inferiori a quella di dottore in medicina.

Questo gruppo non comprende i servizi di strutture come cliniche, dispensari e simili che servono esclusivamente pazienti esterni (06.2). Non sono compresi neppure i servizi delle case di riposo per anziani,

(*) I dettagli metodologici ed il calendario dell'inclusione saranno specificati in conformità alla procedura di cui all'articolo 14 del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio.

▼ **M2**

istituti per disabili e centri di riabilitazione che prestano principalmente assistenza a lungo termine (12.4).

06.3.0 Servizi ospedalieri (*) (S)

— I servizi ospedalieri comprendono la prestazione dei servizi seguenti a degenti ospedalieri:

- servizi di base: amministrazione; alloggio, cibo e bevande; controllo e assistenza da parte di personale non specializzato (infermiere, ausiliarie); pronto soccorso e rianimazione; ambulanza; fornitura di medicinali ed altri prodotti farmaceutici; fornitura di attrezzature ed apparecchi terapeutici
- servizi medici: servizi di medici generalistici e specialistici, chirurghi e dentisti; analisi mediche e radiologia; servizi paramedici come quelli d'infermiere, levatrici, chiropratici, optometristi, fisioterapisti, logopedisti, ecc.

07 TRASPORTI

07.1 **Acquisto di veicoli**

Comprende l'acquisto da parte delle famiglie di veicoli nuovi e di seconda mano da altri settori istituzionali, di norma garage o concessionari. Non sono coperte le vendite di veicoli di seconda mano fra famiglie.

Gli acquisti sono al netto delle vendite da parte delle famiglie di veicoli di seconda mano ad altri settori istituzionali. Gli Stati membri possono utilizzare uno dei due criteri seguenti:

- (i) una ponderazione netta per autoveicoli nuovi (ponderazione lorda meno il valore degli autoveicoli usati dati in pagamento parziale di quelli nuovi) e una ponderazione netta per gli autoveicoli di seconda mano, oppure
- (ii) una ponderazione lorda per autoveicoli nuovi (senza prendere in considerazione il valore degli autoveicoli d'occasione dati in pagamento parziale) e una ponderazione per gli autoveicoli d'occasione che rifletta l'eventuale margine di scambio fra settori commerciali.

Sono altresì coperti gli acquisti attraverso accordi di leasing.

Gli acquisti di veicoli da diporto come camper, roulotte, rimorchi, aeroplani ed imbarcazioni sono inclusi nella voce 09.2.1.

07.1.1. Autoveicoli (D)

- Autoveicoli nuovi, furgoni per trasporto passeggeri, giardinette, fuoristrada e simili con trazione a due o quattro ruote
- Autoveicoli d'occasione, furgoncini per trasporto passeggeri, giardinette, fuoristrada e simili con trazione a due o quattro ruote

Non comprende: carrozzelle per invalidi (06.1.3); camper (09.2.1); vetturette da golf (09.2.1).

07.1.2/3/4 Motociclette, biciclette e veicoli a trazione animale (D)

- Motociclette di tutti i tipi, scooter e motorini
- Biciclette e tricicli di tutti i tipi
- Veicoli a trazione animale

Comprende: side car; snowmobile; ricsciò; animali utilizzati per la trazione dei veicoli ed equipaggiamento associato (gioghi, collari, finimenti, briglie, redini, ecc.).

Non comprende: carrozzelle per invalidi (06.1.3); vetturette da golf (09.2.1); biciclette e tricicli per bambini (09.3.1); cavalli e pony, veicoli trainati da cavalli o pony e relativo equipaggiamento, acquistati a fini ricreativi (09.2.1).

(*) I dettagli metodologici ed il calendario dell'inclusione saranno specificati in conformità alla procedura di cui all'articolo 14 del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio.

▼ **M2****07.2 Utilizzazione di mezzi personali di trasporto**

Gli acquisti di pezzi di ricambio, accessori o lubrificanti effettuati dalle famiglie con intenzione di provvedere personalmente alla manutenzione, riparazione o intervento devono essere indicati alle voci 07.2.1 o 07.2.2. Se le famiglie pagano un'impresa per effettuare la manutenzione, riparazione o intervento, il valore totale del servizio, compreso il costo dei materiali utilizzati, deve essere indicato alla voce 07.2.3.

07.2.1 Pezzi di ricambio e accessori per mezzi personali di trasporto (SD)

— Pneumatici (nuovi, usati o ricostituiti), camere d'aria, candele, batterie, ammortizzatori, filtri, pompe ed altri pezzi di ricambio o accessori per mezzi personali di trasporto

Comprende: prodotti specifici per la pulizia e manutenzione dei mezzi, come vernici, prodotti per la pulizia delle cromature, sigillanti e lucidanti per carrozzeria; teloni per autoveicoli, motociclette, ecc.

Non comprende: caschi per motociclette e biciclette (03.1.3); prodotti non specifici per la pulizia e la manutenzione come acqua distillata, spugne, camoscio, detersivi, ecc. (05.6.1); costi per il montaggio di pezzi di ricambio e accessori nonché verniciatura, lavaggio e lucidatura della carrozzeria (07.2.3); radiotelefoni (08.2.0); autoradio (09.1.1); seggiolini per bambini (12.3.2).

07.2.2 Carburanti e lubrificanti per mezzi di trasporto personali (ND) (E)

— Benzina e altri carburanti come diesel, gas di petrolio liquefatto, alcool e miscele per motori a due tempi

— Lubrificanti, liquido per freni e trasmissioni, liquidi di raffreddamento e additivi

Comprende: carburanti per strumenti e apparecchiature importanti coperti sub 05.5.1 e veicoli da diporto inclusi alla voce 09.2.1.

Non comprende: costi per il cambio dell'olio e ingrassaggio (07.2.3).

07.2.3 Manutenzione e riparazione di mezzi di trasporto personali (S)

— Servizi acquistati per la manutenzione e riparazione di mezzi di trasporto personali come montaggio di pezzi di ricambio e accessori, equilibrature, controlli tecnici, soccorso stradale, cambio dell'olio, ingrassaggio e lavaggio

Comprende: valore totale del servizio (manodopera e materiali).

Non comprende: acquisto separato da parte delle famiglie di pezzi di ricambio, accessori o lubrificanti con l'intenzione di effettuare direttamente la manutenzione o la riparazione (07.2.1 o 07.2.2); controlli su strada (07.2.4).

07.2.4 Altri servizi per mezzi di trasporto personali (S)

In base alle convenzioni ESA 1995, sono compresi i pagamenti da parte delle famiglie per licenze di guida, autorizzazioni, ecc., considerati come servizi acquistati presso lo Stato [ESA 1995, punto 3.76 h)]. In tali casi, il governo rilascia licenze nel quadro di qualche funzione di regolamentazione, come controllo della competenza o qualifiche degli interessati [ESA 1995, punto 4.80 d) e relativa nota].

— Affitto di garage o posti macchina non collegati all'abitazione

— Pedaggi (autostradali, di ponti, gallerie, traghetti) e parchimetri

— Lezioni di guida, esami di guida e licenze di guida

— Controlli su strada

— Noleggio di mezzi personali di trasporto senza autista

Non comprende: nolo di vetture con autista (07.3.2); spese per assicurazione per mezzi personali di trasporto (12.5.4).

07.3 Servizi di trasporto

Gli acquisti di servizi di trasporto in genere sono classificati in base al mezzo di trasporto. Quando un biglietto copre due o più mezzi di trasporto — ad esempio autobus urbano con ferrovia sotterranea o treno interurbano o traghetto — e la spesa non può essere opportunamente suddivisa, tali acquisti vanno classificati in 07.3.5.

▼ **M2**

I costi di pasti, spuntini, bevande, rinfreschi o servizi d'accoglienza devono essere compresi se coperti dal prezzo del biglietto anziché pagati separatamente. Se pagati separatamente, i costi vanno classificati alla divisione 11.

Sono compresi i servizi di trasporto scolastico, ma non i servizi d'ambulanza (06.2.3).

- 07.3.1 Trasporto passeggeri per ferrovia (S)
- Trasporto di individui e gruppi, con bagaglio, su treno, tram e metropolitana
- Comprende:* trasporto di veicoli privati.
- Non comprende:* trasporto a mezzo funicolari (07.3.6).
- 07.3.2 Trasporti stradali di passeggeri (S)
- Trasporto di passeggeri e gruppi, con bagaglio, in autobus, autobus da turismo, taxi e autovetture noleggiate con autista
- 07.3.3 Trasporti aerei di passeggeri (S)
- Trasporti di passeggeri e gruppi di passeggeri e bagagli in aereo ed elicottero
- 07.3.4 Trasporti di passeggeri marittimi e per vie d'acqua interne (S)
- Trasporto di passeggeri e gruppi di passeggeri e bagaglio in nave, battello, traghetto, hovercraft e aliscafo
- Comprende:* trasporto di veicoli privati.
- 07.3.5 Trasporto combinato di passeggeri (S)
- Trasporto di passeggeri e gruppi di passeggeri e bagagli da due o più mezzi di trasporto, quando la relativa spesa non può essere opportunamente suddivisa
- Comprende:* trasporto di veicoli privati.
- Non comprende:* viaggi «tutto compreso» (09.6.0).
- 07.3.6 Altri servizi di trasporto acquistati (S)
- Trasporti mediante funicolare, funivia e seggiovia
 - Servizi di rimozione e custodia
 - Servizi di facchini e di uffici di deposito e spedizione bagagli
 - Commissioni di agenti di viaggio, se prezzate separatamente
- Non comprende:* trasporto mediante funivia e seggiovia a stazioni sciistiche e centri turistici (09.4.1).
- 08 COMUNICAZIONI
- 08.1 **Servizi postali**
- 08.1.0 Servizi postali (S)
- Esborsi per il recapito di lettere, cartoline e pacchi
 - Consegna privata di posta e pacchi
- Comprende:* tutti gli acquisti di francobolli nuovi, biglietti postali e aerogrammi.
- Non comprende:* l'acquisto di francobolli usati o oblitterati (09.3.1); servizi finanziari degli uffici postali (12.6.2).
- 08.x **Attrezzature telefoniche e di telefax e servizi telefonici e di telefax**
- 08.2/3.0 Attrezzature telefoniche e di telefax e servizi telefonici e di telefax ⁽¹⁾ (S)
- Acquisti di telefoni, radiotelefoni, telefax, apparecchi di segreteria telefonica e amplificatori telefonici (08.2.0)
 - Riparazione di tali attrezzature (08.2.0)

⁽¹⁾ Gli Stati membri in grado di articolare la voce 08.2/3.0 tra beni (08.2.0) e servizi (08.3.0) trasmetteranno tali indici in aggiunta all'indice combinato (08.2/3.0).

▼ **M2**

- Costi d'installazione e di abbonamento per attrezzature telefoniche personali (08.3.0)
- Comunicazioni telefoniche da una linea privata o pubblica (cabina telefonica, cabina di un ufficio postale, ecc.); comunicazioni telefoniche da alberghi, bar, ristoranti e simili (08.3.0)
- Servizi di telegrafo, di telescrivente e di telefax (08.3.0)
- Servizi di trasmissione di informazioni; servizi di collegamento a Internet (08.3.0)
- Noleggio di apparecchi telefonici, telefax, apparecchi di segreteria telefonica e amplificatori telefonici (08.3.0)

Comprende: servizi di radiotelefonìa, radiotelegrafia e radiotelex.

Non comprende: servizi di telefax e di segreteria telefonica integrati a personal computer (09.1.3).

09 RICREAZIONE E CULTURA

09.1 **Mezzi audiovisivi, apparecchiature fotografiche e per l'elaborazione delle informazioni**

09.1.1 Apparecchiature per la ricezione, la registrazione e la riproduzione di suono e immagini (D)

- Televisori, lettori di videocassette e videoregistratori, antenne televisive di tutti i tipi
- Apparecchi radio, autoradio, radiosvegli, radioemittenti-riceventi e apparecchi riceventi e trasmettenti per radioamatori
- Fonografi, registratori a nastro, lettori di cassette, registratori a cassette, lettori di CD, Walkman, impianti stereo e loro componenti (giradischi, sintonizzatori, amplificatori, casse acustiche, ecc.), microfoni e cuffie

Non comprende: apparecchi per la ripresa di immagini, camcorder e apparecchi per la registrazione del suono (09.1.2).

09.1.2 Apparecchiature fotografiche e cinematografiche, strumenti ottici (D)

- Videoapparecchi per la ripresa di immagini fisse, cineprese e videoapparecchi per la registrazione del suono, videoapparecchi per la ripresa di immagini e camcorder, proiettori cinematografici e per diapositive, apparecchi di ingrandimento e apparecchiature per lo sviluppo di pellicole, accessori (schermi, visori, lenti, lampade per la produzione di lampi di luce in fotografia, filtri, esposimetri, ecc.)
- Binocoli, microscopi, telescopi e bussole

09.1.3 Apparecchiature per l'elaborazione delle informazioni (D)

- Personal computer e unità di visualizzazione, stampanti, software e accessori vari
- Calcolatrici, incluse calcolatrici tascabili
- Macchine per scrivere e per l'elaborazione di testi

Comprende: servizi di telefax e di segreteria telefonica integrati a personal computer.

Non comprende: software per videogiochi (09.3.1); computer da gioco da collegare ad apparecchi televisivi (09.3.1); nastri per macchine per scrivere (09.5.4); regoli calcolatori (09.5.4).

09.1.4 Supporti di registrazione (SD)

- Dischi e compact disc
- Nastri, cassette, videocassette, dischetti e CD-ROM preregistrati per registratori a nastro, registratori a cassetta, videoregistratori e personal computer
- Nastri, cassette, videocassette, dischetti e CD-ROM non registrati per registratori a nastro, registratori a cassetta, videoregistratori e personal computer
- Pellicole non impressionate, cartucce e dischi per uso fotografico e cinematografico

▼ **M2**

Comprende: forniture fotografiche, quali carta fotosensibile e lampade e tubi per la produzione di lampi di luce in fotografia; pellicole non impressionate il cui prezzo include il costo del trattamento senza individuarlo separatamente.

Non comprende: batterie (05.5.2); software per computer (09.1.3); software, cassette e CD-ROM per videogiochi (09.3.1); sviluppo di pellicole e stampa di fotografie (09.4.2).

09.1.5 Riparazione di mezzi audiovisivi e di apparecchiature fotografiche e per l'elaborazione delle informazioni (S)

— Riparazione di mezzi audiovisivi e di apparecchiature fotografiche e per l'elaborazione delle informazioni

Comprende: il valore totale del servizio (comprensivo del costo della manodopera e del costo dei materiali).

Non comprende: acquisti distinti di materiali da parte delle famiglie con l'intento di provvedere da sole alle riparazioni (09.1.1, 09.1.2 o 09.1.3).

09.2 **Altri beni durevoli principali per la ricreazione e la cultura**

09.2.1/2 Principali beni durevoli per attività ricreative all'aperto e al coperto, compresi gli strumenti musicali (D)

— Camper, roulotte e rimorchi

— Aeromobili, velivoli ultraleggeri, alianti, deltaplani e palloni aerostatici

— Imbarcazioni, motori di tipo fuoribordo, vele, attrezzature e sovrastrutture

— Cavalli e pony, veicoli trainati da cavalli o pony e relativa attrezzatura (finimenti, briglie, redini, selle, ecc.)

— Principali articoli per giochi e sport quali canoe, kayak, tavole a vela, attrezzature per immersione subacquea e vetturette per campi da golf

— Strumenti musicali di qualsiasi dimensione, inclusi strumenti musicali elettronici quali pianoforti, organi, violini, chitarre, tamburi, trombe, clarinetti, flauti, armoniche, ecc.

— Tavoli da biliardo, tavoli da ping-pong, flipper, macchine mangiasoldi, ecc.

Comprende: dotazioni per imbarcazioni camper, roulotte, ecc.

Non comprende: cavalli e pony, veicoli trainati da cavalli o pony e relativa attrezzatura, acquistati per il trasporto personale (07.1.4); giocattoli (09.3.1); piscine, imbarcazioni e gommoni gonfiabili (09.3.2).

09.2.3 Manutenzione e riparazioni di altri beni durevoli principali per la ricreazione e la cultura (S)

— Manutenzione e riparazione di altri beni durevoli principali per la ricreazione e la cultura

Comprende: il valore complessivo del servizio (comprensivo del costo della manodopera e del costo dei materiali); messa in disarmo per l'inverno di imbarcazioni, camper, roulotte, ecc.; servizi prestati nelle aviorimesse per velivoli privati; servizi prestati nei porti per le imbarcazioni.

Non comprende: carburanti per veicoli da diporto (07.2.2); acquisti distinti di materiali da parte delle famiglie con l'intento di provvedere da sole alle attività di manutenzione o riparazione (09.2.1 o 09.2.2); servizi veterinari (09.3.5).

09.3 **Altri articoli e attrezzature per attività ricreative, giardinaggio e animali da compagnia**

09.3.1 Giochi, giocattoli e passatempi (SD)

— Giochi di carte, giochi di società, scacchi e simili

— Giocattoli di tutti i tipi tra cui bambole, giocattoli di peluche, automobili e treni giocattolo, tricicli e biciclette giocattolo, costruzioni, puzzle, plastilina, giochi elettronici, maschere, trave-

▼ **M2**

stimenti, scherzi, articoli di moda, fuochi d'artificio, festoni e decorazioni natalizie

- Necessario per collezioni di francobolli (francobolli usati o obliterati, album per francobolli, ecc.), altri oggetti da collezione (monete, medaglie, minerali, esemplari per collezioni zoologiche e botaniche, ecc.) e altri strumenti e articoli da hobby n.c.a.

Comprende: software per videogiochi; computer da gioco da collegare ad apparecchi televisivi; cassette per videogiochi e CD-ROM per videogiochi.

Non comprende: oggetti da collezione che rientrano nella categoria delle opere d'arte o degli oggetti di antiquariato (05.1.1); francobolli non obliterati (08.1.0); alberi di Natale (09.3.3); album di ritagli per bambini (09.5.1).

09.3.2 **Attrezzature sportive, articoli da campeggio e per attività ricreative all'aperto (SD)**

- Attrezzature per attività ginnica, attività sportiva e educazione fisica quali palle, volani, reti, racchette, mazze, sci, mazze da golf, fioretti, spade, aste, pesi, dischi, giavellotti, manubri, espansori per il torace e altre apparecchiature per body-building
- Paracadute e altre attrezzature per paracadutismo
- Armi da fuoco e munizioni per la caccia, lo sport e la difesa personale
- Canne da pesca e altri articoli per la pesca
- Attrezzature per giochi da spiaggia e all'aperto quali bocce, croquet, frisbee, pallavolo e piscine, imbarcazioni e gommoni gonfiabili
- Attrezzature per il campeggio quali tende e accessori, sacchi a pelo e zaini, materassini pneumatici e pompe ad aria, fornellini da campeggio e barbecue
- Riparazione di tali articoli

Comprende: calzature specifiche per attività sportive (scarponi da sci, scarpe da calcio, scarpe da golf e altre calzature munite di pattini da ghiaccio o a rotelle, chiodi, bullette, ecc.); copricapi protettivi per attività sportive; altri articoli di protezione per attività sportive quali giubbotti di salvataggio, guantoni da pugilato, imbottiture, parastinchi, occhiali, cinture, sostegni, ecc.

Non comprende: caschi di protezione per motociclisti e ciclisti (03.1.3); mobili da campeggio e da giardino (05.1.1).

09.3.3 **Giardini, piante e fiori (ND)**

- Fiori e foglie naturali o artificiali, piante, arbusti, bulbi, tuberi, semi, concimi, compost, torba per giardini, zolle per prati, terricci speciali per giardini ornamentali, preparazioni orticole, vasi e portavasi

Comprende: alberi di Natale naturali e artificiali; spese di consegna di fiori e piante.

Non comprende: guanti da giardinaggio (03.1.3); servizi di giardinaggio (04.4.4 o 05.6.2); attrezzature da giardinaggio (05.5.1); utensili da giardinaggio (05.5.2).

09.3.4/5 **Animali da compagnia e relativi prodotti inclusi i servizi veterinari e altri servizi per animali da compagnia (ND)**

- Animali da compagnia, alimenti per animali da compagnia, prodotti veterinari e di pulizia per animali da compagnia, collari, guinzagli, cucce, gabbie per uccelli, acquari, lettiere per gatti, ecc.
- Servizi veterinari e altri servizi per animali da compagnia quali servizi di toelettatura, di pensione, di tatuaggio e di addestramento

Non comprende: cavalli e pony (07.1.4 o 09.2.1).

09.4 **Servizi ricreativi e culturali**

09.4.1 **Servizi ricreativi e sportivi (S)**

- Servizi forniti da:
 - stadi sportivi, ippodromi, circuiti, velodromi, ecc.;

▼ **M2**

- piste di pattinaggio, piscine, campi da golf, palestre, campi da tennis, campi da squash e piste da bowling;
- zone fieristiche e parchi di divertimenti;
- giostre, altalene e altri giochi simili per bambini;
- flipper e altri giochi per adulti diversi dai giochi d'azzardo;
- piste da sci, ski-lift e simili.
- Noleggio di attrezzature e accessori per attività ricreative e sportive, quali aeromobili, imbarcazioni, cavalli, attrezzature da sci o da campeggio
- Lezioni extrascolastiche individuali o di gruppo di bridge, scacchi, aerobica, ballo, musica, pattinaggio, sci, nuoto o altri passatempi
- Servizi di guide di montagna, guide turistiche, ecc.
- Servizi di assistenza alla navigazione per imbarcazioni

Comprende: noleggio di calzature sportive (scarponi da sci, scarpe da calcio, scarpe da golf e altre calzature munite di pattini da ghiaccio o a rotelle, chiodi, bullette, ecc.).

Non comprende: trasporto su funivie e seggiovie in località diverse da stazioni di sport invernali o centri di vacanza (07.3.6).

09.4.2 Servizi culturali (S)

- Servizi forniti da:
 - sale cinematografiche, teatri di prosa, teatri lirici, teatri di varietà, circhi, spettacoli «luci e suoni»;
 - musei, biblioteche, gallerie d'arte, esposizioni;
 - monumenti storici, parchi nazionali, giardini zoologici e orti botanici, acquari.
- Noleggio di attrezzature e accessori per attività culturali, quali televisori, videocassette, ecc.
- Trasmissioni televisive e radiofoniche, in particolare pagamento di diritti per attrezzature televisive e abbonamenti a reti televisive
- Servizi di fotografi quali sviluppo, stampa, ingrandimenti, ritratti, servizi fotografici per cerimonie, ecc.

Comprende: servizi di musicisti, clown, intrattenitori per spettacoli privati.

09.5 **Giornali, libri e articoli di cartoleria**

Con riferimento alla parte della spesa sostenuta dai consumatori non rimborsata dalle amministrazioni pubbliche, dagli enti di previdenza e assistenza sociale o dalle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie.

09.5.1 Libri (SD)

- Libri, inclusi atlanti, dizionari, enciclopedie, libri di testo, guide e partiture musicali

Comprende: album per bambini, compresi album di ritagli; servizi di legatoria.

Non comprende: album per francobolli (09.3.1).

09.5.2 Giornali e periodici (ND)

- Giornali, riviste e altri periodici

09.5.3/4 Stampati vari e articoli di cancelleria e da disegno (ND)

- Cataloghi e stampati pubblicitari
- Manifesti, cartoline semplici o illustrate, calendari
- Cartoline d'auguri e biglietti da visita, cartoline per annunci e messaggi
- Cartine geografiche e mappamondi
- Taccuini per appunti, buste, libri contabili, blocchi di carta per annotazioni, agende, ecc.

▼ **M2**

- Penne, matite, penne stilografiche, penne a sfera, pennarelli, inchiostri, gomme, temperamatite, ecc.
- Matrici per duplicatori, carta carbone, nastri per macchine per scrivere, tamponi per timbri, liquidi correttori, ecc.
- Perforatrici per la carta, tagliacarte, forbici per carta, colle e adesivi per ufficio, cucitrici e punti metallici, fermagli, puntine da disegno, ecc.
- Materiali per il disegno e la pittura quali tele, carta, cartone, colori, matite colorate, pastelli e pennelli

Comprende: sussidi didattici quali quaderni, regoli calcolatori, strumenti per disegno geometrico, lavagne, gessi e astucci.

Non comprende: biglietti postali e aerogrammi (08.1.0); album per francobolli (09.3.1); calcolatrici tascabili (09.1.3).

09.6 **Viaggi «tutto compreso»**

09.6.0 Viaggi «tutto compreso»(S)

- Viaggi «tutto compreso» che includono trasporto, ristorazione, alloggio, guide, ecc.

Comprende: escursioni di una mezza giornata o di una giornata, pellegrinaggi.

10 ISTRUZIONE

Sono inclusi in tale divisione unicamente i servizi di istruzione, escluse le spese per sussidi didattici, quali libri (09.5.1) e articoli di cancelleria (09.5.4), o per servizi di supporto all'istruzione, quali i servizi sanitari (06), di trasporto (07.3), di ristorazione (11.1.2) e di alloggio (11.2.0).

È inclusa l'istruzione impartita a mezzo radio o telediffusione.

La ripartizione dei servizi di istruzione è basata sui livelli fissati nel 1997 dall'Unesco nella International Standard Classification of Education (ISCED 97).

10.x **Istruzione prescolastica e primaria, istruzione secondaria, istruzione postsecondaria non universitaria, istruzione universitaria e istruzione non definibile per livelli**

Comprende i gruppi Coicop 10.1/2/3/4.

10.x.0 **Istruzione prescolastica e primaria, istruzione secondaria, istruzione postsecondaria non universitaria, istruzione universitaria e istruzione non definibile per livelli (S)**

Livelli 0 e 1 dell'ISCED 97: istruzione prescolastica e primaria

Livelli 2 e 3 dell'ISCED 97: istruzione secondaria, inferiore e superiore

Livello 4 dell'ISCED 97: istruzione postsecondaria non universitaria

Livelli 5 e 6 dell'ISCED 97: primo ciclo e secondo ciclo dell'istruzione universitaria

Programmi di istruzione, generalmente riservati agli adulti e non richiedenti un'istruzione specifica preventiva, in particolare di formazione professionale e di sviluppo culturale

Comprende: programmi di alfabetizzazione riservati a chi ha superato l'età per frequentare la scuola primaria; istruzione secondaria extrascolastica per adulti e giovani; istruzione postsecondaria, non universitaria, extrascolastica per adulti e giovani.

Non comprende: lezioni di guida (07.2.4); corsi di formazione per attività ricreative, quali lezioni di bridge o di pratiche sportive impartite da insegnanti indipendenti (09.4.1).

▼ **M2**

- 11 RISTORANTI E ALBERGHI
- 11.1 **Servizi di ristorazione**
- 11.1.1 Ristoranti, bar e simili (S)
- Servizi di ristorazione (pasti, spuntini, bibite e bevande) forniti da ristoranti, caffè, chioschi, bar, sale da tè, ecc., inclusi quelli forniti:
 - in luoghi che prestano servizi ricreativi, culturali, sportivi o di intrattenimento: teatri, cinematografi, stadi sportivi, piscine, complessi sportivi, musei, gallerie d'arte, night club, locali da ballo, ecc.;
 - su mezzi di trasporto pubblico (autopullmann, treni, imbarcazioni, aeroplani, ecc.) allorché il loro prezzo è indicato separatamente.
 - Comprende inoltre:
 - la vendita, da parte di chioschi, ambulanti e simili, di prodotti alimentari e bevande da consumarsi sul posto, inclusi i prodotti alimentari e le bevande pronti per il consumo acquistati presso distributori automatici;
 - la vendita da parte di ristoranti di piatti cucinati da asporto;
 - la vendita da parte di servizi di ristorazione di piatti cucinati con o senza consegna a domicilio.
- Comprende:* mance.
- Non comprende:* acquisti di tabacco (02.2.0); comunicazioni telefoniche (08.3.0).
- 11.1.2 Mense (S)
- Servizi di ristorazione di mense aziendali, scolastiche, universitarie e di altri istituti di istruzione
- Comprende:* mense universitarie, mense militari e mense ufficiali.
- Non comprende:* pasti e bevande somministrati ai degenti in ospedali (06.3.0).
- 11.2 **Servizi di alloggio**
- 11.2.0 Servizi di alloggio (S)
- Servizi di alloggio di:
 - alberghi, pensioni, motel, locande e meublé;
 - villaggi turistici e centri vacanze, campeggi e aree attrezzate per roulotte, ostelli per la gioventù e rifugi di montagna;
 - internati, università e altri istituti di istruzione;
 - trasporti pubblici (treni, navi, ecc.) allorché il loro prezzo è indicato separatamente;
 - ostelli per giovani lavoratori o per immigrati.
- Comprende:* mance, facchini.
- Non comprende:* importi pagati dalle famiglie che occupano una camera in un albergo o in una pensione a titolo di residenza principale (04.1.1); fitti pagati dalle famiglie per una residenza secondaria per la durata delle vacanze (04.1.2); comunicazioni telefoniche (08.3.0); servizi di ristorazione in tali esercizi, ad eccezione della prima colazione o degli altri pasti inclusi nel prezzo dell'alloggio (11.1.1); alloggio in orfanotrofi o istituti per disabili o per persone con problemi (12.4.0).
- 12 BENI E SERVIZI VARI
- 12.1 **Igiene personale**
- 12.1.1 Saloni di parrucchiere e istituti di bellezza (S)
- Servizi prestati in saloni di parrucchiere, di barbiere, di manicure e di pedicure, in istituti di bellezza, bagni turchi, saune e solarium, massaggi non terapeutici, ecc.

▼ **M2**

Comprende: trattamenti, depilazione e simili.

Non comprende: centri termali (06.2.3 o 06.3.0); palestre ginnico sportive (09.4.1).

12.1.2/3 **Apparecchi elettrici per l'igiene personale e altri apparecchi, articoli e prodotti per l'igiene personale (ND)**

- Rasoi e tosatrici elettrici, asciugacapelli portatili e con casco, piegacapelli e pettini per modellare, lampade solari, vibratori, spazzolini da denti elettrici e altri apparecchi elettrici per l'igiene della bocca, ecc.
- Riparazione di tali apparecchi
- Apparecchi non elettrici: rasoi e tosatrici non elettrici e relative lame, forbici, lime da unghie, pettini, pennelli da barba, spazzole per capelli, spazzolini da denti, spazzole da unghie, forcine, bigodini, pesapersone, pesabambini, ecc.
- Prodotti per l'igiene personale: sapone da toilette, sapone medicinale, olio e latte detergente, sapone da barba, crema e schiuma da barba, dentifricio, ecc.
- Prodotti di bellezza: rossetti, smalto per unghie, prodotti per il trucco e per lo strucco (inclusi portacipria, spazzole e piumini da cipria), lacche e lozioni per capelli, prodotti prebarba e dopobarba, prodotti solari, prodotti per depilazione, profumi e eau de toilette, deodoranti, prodotti per il bagno, ecc.
- Altri prodotti: carta igienica, fazzoletti di carta, asciugamani di carta, assorbenti igienici, cotone, batuffoli di cotone, pannolini per bambini, spugne, ecc.

Non comprende: fazzoletti in tessuto (03.1.3).

12.3 **Effetti personali n.c.a.**

12.3.1 **Gioielli e orologi (D)**

- Pietre e metalli preziosi, gioielli in pietre e metalli preziosi
- Bigiotteria, gemelli per polsini e fermacravatte
- Orologi, cronometri, sveglie, sveglie da viaggio
- Riparazione di tali articoli

Non comprende: decorazioni (05.1.1 o 05.4.0); radiosveglie (09.1.1); pietre e metalli preziosi e gioielli di pietre e metalli preziosi acquistati principalmente come beni rifugio (gli investimenti non sono presi in considerazione nell'IPCA).

12.3.2 **Altri effetti personali (SD)**

- Oggetti da viaggio e altri contenitori di effetti personali: valigie, bauli, borse da viaggio, valigette ventiquattrore, cartelle, borsette, portafogli, borsellini, ecc.
- Oggetti per bambini: carrozzine, passeggini, culle portatili, seggiolini, lettini e seggiolini per automobili, zaini, marsupi, guinzagli, ecc.
- Articoli per fumatori: pipe, accendini, portasisigarette, tagliasigari, ecc.
- Oggetti personali vari: occhiali da sole, bastoni da passeggio, ombrelli, ventagli, portachiavi, ecc.
- Oggetti funerari: bare, lapidi, urne, ecc.
- Riparazione di tali articoli.

Comprende: barometri e termometri da parete.

Non comprende: mobili per bambini (05.1.1); borse per la spesa (05.2.0); poppatoi (05.4.0).

12.4 **Protezione sociale**

Per «protezione sociale» si intendono i servizi di assistenza prestati a favore di: anziani, disabili, invalidi del lavoro, persone affette da malattie professionali, superstiti, disoccupati, indigenti, senzatetto, lavoratori a basso reddito, persone bisognose, immigrati, profughi,

▼ **M2**

alcolizzati, tossicodipendenti, ecc. Sono inoltre compresi i servizi di assistenza prestati a favore delle famiglie e dei bambini.

12.4.0 Protezione sociale (S) (*)

Sono compresi i servizi prestati presso istituti, l'assistenza domiciliare e i servizi di riabilitazione. Più in particolare, in tale classe sono inclusi gli esborsi sostenuti dalle famiglie per:

- case di riposo per anziani, istituti per disabili, centri di riabilitazione che forniscono più un'assistenza a lungo termine che cure mediche e terapie riabilitative, scuole per disabili il cui principale intento è quello di aiutare gli studenti a superare il loro handicap;
- evitare ad anziani e disabili il ricovero in istituti (servizi di pulizia, consegna di pasti a domicilio, centri sociali, servizi ambulatoriali e servizi di assistenza durante le vacanze);
- balie, asili nido, giardini d'infanzia e altre strutture di accoglienza di bambini;
- servizi di consulenza, di guida, di arbitrato, di promozione e adozione per le famiglie.

12.5 **Assicurazioni**

Il compenso del servizio di assicurazione è classificato per tipo di assicurazione: assicurazioni sulla vita e assicurazioni contro i danni (ossia assicurazioni contro i rischi in relazione con l'alloggio, la salute, i trasporti, ecc.). Il compenso del servizio per le assicurazioni contro vari tipi di rischio, allorché non sia possibile attribuirlo ai diversi rischi coperti, dovrebbe essere classificato sulla base del costo del rischio principale.

Per compenso del servizio s'intende la differenza tra indennizzi dovuti e premi guadagnati e premi supplementari ⁽¹⁾.

12.5.2 Assicurazioni in relazione con l'alloggio (S)

- Compenso del servizio corrisposto dai proprietari-occupanti e dagli inquilini per assicurazioni del tipo generalmente stipulato dagli inquilini contro i rischi di incendio, furto, danni prodotti dall'acqua, ecc.

Non comprende: il compenso del servizio corrisposto dai proprietari-occupanti per assicurazioni del tipo generalmente stipulato dai proprietari (**).

12.5.3 Assicurazioni in relazione con la salute (S)

- Compenso del servizio per assicurazioni private contro la malattia e gli infortuni

12.5.4 Assicurazioni in relazione con i trasporti (S)

- Compenso del servizio per assicurazioni contro i rischi in relazione con l'utilizzo di mezzi personali di trasporto
- Compenso del servizio per assicurazioni stipulate per viaggi e bagagli

12.5.5 Altre assicurazioni (S)

- Compenso del servizio per altre assicurazioni quali l'assicurazione di responsabilità civile verso terzi

Non comprende: la responsabilità civile verso terzi connessa all'utilizzo di mezzi personali di trasporto (12.5.4).

(*) I dettagli metodologici ed il calendario dell'inclusione saranno specificati in conformità alla procedura di cui all'articolo 14 del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio.

(¹) ► **C1** In conformità al regolamento (CE) n. 1617/1999 della Commissione (GU L 192 del 24.7.1999) ◀

(**) In seguito ad una decisione sul trattamento degli alloggi occupati dai proprietari, la copertura del presente sub-indice potrebbe dover essere estesa fino a comprendere le spese per attività di manutenzione e riparazione primarie dell'alloggio e per l'estensione e la conversione dell'alloggio di norma non sostenute dagli inquilini.

▼ M212.6 **Servizi finanziari n.c.a. (S)****▼ M3**

12.6.2 Altri servizi finanziari n.c.a. (S)

— Commissioni effettivamente pagate per i servizi finanziari di banche, uffici postali, casse di risparmio, cambiavalute e simili istituzioni finanziarie,

— Onorari e commissioni di mediatori, consulenti in materia di investimenti, consulenti fiscali e simili.

Non comprende: interessi o oneri assimilabili ad interessi e oneri amministrativi di fondi pensione privati e simili.

▼ M212.7 **Altri servizi n.c.a.****▼ M3**

12.7.0 Altri servizi n.c.a. (S)

— Onorari per servizi legali, servizi di collocamento, ecc.,

— Oneri per onoranze funebri e altri servizi funerari,

— Esborsi per servizi prestati da agenti immobiliari, banditori, venditori e altri intermediari,

— Esborsi per fotocopie e altre riproduzioni di documenti,

— Spese per il rilascio di certificati di nascita, di matrimonio e di morte e altri documenti amministrativi,

— Esborsi per inserzioni e annunci sulla stampa,

— Esborsi per i servizi di grafologi, astrologi, detective privati, guardie del corpo, agenzie matrimoniali e consulenti matrimoniali, scrivani pubblici, concessioni varie (posti a sedere, gabinetti, guardaroba), ecc.

Comprende: Esborsi per servizi prestati da agenti immobiliari in relazione con operazioni d'affitto.

Non comprende: conformemente alle disposizioni del SEC 1995, sono esclusi i contributi e i diritti versati agli enti professionali, alle associazioni religiose e alle associazioni sociali, culturali, ricreative e sportive [SEC 1995, punto 3.77, lettera e)] e le commissioni versate ad agenti immobiliari in relazione all'acquisto o alla vendita di attivi non finanziari [«Investimenti fissi lordi», secondo il SEC 1995, punti 3.102, 3.105, lettera a), 3.111, 3.115].